

Scuola Sci Kötschach-Mauthen

Orario dell'ufficio scuola sci dalle 9 alle 15
Telefono +43 (0)664 3867244
E-Mail skischule@sportputz.at

Sport 2000 Putz **Sport - Moda - Noleggio sci**
Telefono +43 (0)4715 375 Fax +43 (0)4715 20922
E-Mail sportputz@aon.at



Una piccola, flessibile e personalizzata scuola sci

Area Bimbi - L'area per i bambini e' una zona sicura, con il proprio skilift a corda con il quale si impara a salire in modo sicuro. Questo skilift e' incluso nel prezzo delle lezioni. Corsia ad onde, corsia a pedale, pista per bob.
Gara finale con premiazione, inclusi certificato e medaglia.
Ciaspolata con attrezzatura inclusa.
Escursione sciistica con attrezzatura inclusa.

Scuola Sci Kötschach-Mauthen
Stefan Obernosterer
 Maestro di sci e guida sciistico
 Kötschach 2, 9640 Kötschach-Mauthen
 Telefono +43 (0)664 3867244
<http://skischule.sportputz.at>
skischule@sportputz.at

Prezzi 2018/2019

Lezioni di gruppo di sci alpino e area bambini (dalle ore 10 alle ore 13)

corso di 5 giorni 130,-
 corso di 3 giorni 110,-
 corso di 1 giorno 40,-

Lezioni private

Lezione per 1 persona (60 min): 45,-
 ogni persona aggiuntiva: 12,-

Snowboard lezione di gruppo (dalle ore 10 alle ore 13)

Corso di 3 giorni senza attrezzatura 120,-

Sci di fondo

Lezione per una persona (60 min): 45,-
 ogni persona aggiuntiva 15,-

Ciaspolata

durata 2 ore circa incluso guida, ciaspole e trasporto 30,-

Telemark

Lezione per una persona (60 min): 45,-
 ogni persona aggiuntiva 12,-

Escursione sciistica

1 persona 105,-
 2 persone 90,-

Su richiesta possiamo offrire lezioni a Nassfeld o Zettlersfeld!

Ufficio ed iscrizioni situata nella stazione a valle Vorheggbahn dalle ore 9 alle ore 15

ALPINE SKIING - group courses for teenagers and adults

Beginners courses: Safe and fast learning of basic technics at the training area.
Advanced courses: Learn the right use of the carving technic for more fun on the slopes.
 We offer courses at all levels of performance.

Childrens' group courses: For children from 3 to 14 years. The more advanced skiers learn the newest technics and become professionals on the slopes.

Snowboard group courses: For beginners as well as advanced riders.

Cross country group courses: Classic or skating.

Ski tours: Enjoy the deep snow off-piste.

Requirements: Safe skiing on the slopes, stamina for about 2 hours of ascent.

Listino prezzi noleggio 2018/19

Giorni	1	2	3	4	5
4 stelle argento sci/tavola (sci+ racchette)	15,-	28,-	40,-	50,-	59,-
4 stelle argento sci/tavola set sci + scarponi + racchette; tavola+ scarponi	20,-	38,-	55,-	70,-	84,-
Sci/tavola Bambini set < 6 anni sci + scarponi + racchette; tavola + scarponi	9,-	17,-	25,-	32,-	39,-
Sci/board ragazzi set < 14 anni sci + scarponi + racchette; tavola + scarponi	15,-	28,-	40,-	52,-	63,-
Ciaspolata con scarponi sono richiesti scarponi invernali	9,-	18,-	27,-	36,-	45,-
Sci di fondo sci + scarponi + racchette	7,-	13,-	18,-	22,-	26,-
Sci di fondo equipaggiamento skating sci + scarponi + racchette	9,-	17,-	24,-	30,-	35,-
Scarponi da neve e da snowboard	5,-	10,-	15,-	20,-	25,-
Scarponi da neve e da snowboard bambini < 6 anni	3,-	6,-	9,-	12,-	15,-
Casco da sci	3,-	6,-	9,-	12,-	15,-
Racchette da sci	3,-	6,-	9,-	12,-	15,-

Scuola sci: Telefono +43 (0)664 3867244 • <http://skischule.sportputz.at>

Snowshoeing: For passionate hikers, young adventurers, families and health-conscious people. Dates on request.
Private lessons: It's our pleasure to teach you one on one - learn the newest technics in a private setting. Dates on request.

Advanced adults and children can join the group courses daily. Beginners can do so as well during the Christmas holidays. The ski school doesn't take any responsibility for accidents during the lessons. The participants are responsible for accident and liability insurance.

Sport 2000 Putz • +43 (0)4715 375 • sportputz@aon.at

Negozi sportivo specializzato

per lo sci, l'alpinismo e gli sport all'aperto

Sport 2000 Putz
 Kötschach 60
 9640 Kötschach-Mauthen 60

Tel. : +43 (0)4715 375
sportputz@aon.at

[//skihupfn.koemau.com](http://skihupfn.koemau.com)



1 Wintersportort + 6 Skigebiete

Villaggio degli Alpinisti - Mauthen

Giro Alpinistico

1 persona 105,-
 + 1 persona aggiuntiva 90,-

Ciaspolata

a persona : 30,-

Tel. : +43 (0)664 3867244

OeAV-centro del alpinismo

mondo del ghiaccio a Mauthen
 Vicino al centro di Mauthen trovate un mondo di ghiaccio. Sci di fondo, l'area per pattinare su ghiaccio, un torre di ghiaccio per arrampicarsi.

Telefon +43 676 58 58 625 • direttore sign. Sepp Lederer

www.facebook.com/bergsteigerdorf • www.oeav-obergaital.at

KÄRNTEN
 Gailtal



KÖTSCHACH-MAUTHEN

Skiresort per famiglie Vorhegg



Prezzi 2018/2019

Ski Resort per famiglie



Ufficio del Turismo

+43 (0)4715 8516
 info@koemau.com
 www.koemau.com

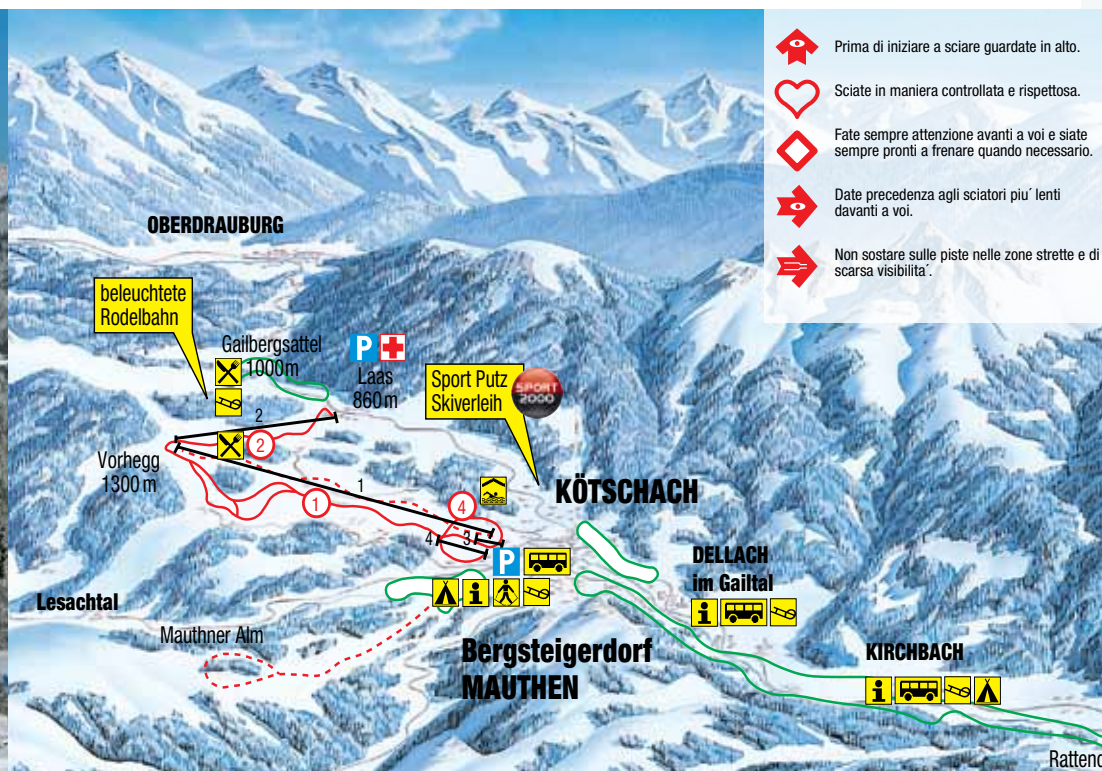
- 1 Skilift per principianti e bambini
- 2 Area attrezzata per bambini
- 3 **Parcheggio**
- 4 Piste per sci di fondo
- 5 **Aquarena** · piscina coperta, sauna
- 6 Sentieri per camminate



- 7 **Stazione a valle/scuola sci**
- 8 Rifugio/ristorante
- 9 Stazione a monte
- 10 Rifugio „Ödenhütte“
- 11 Stazione a valle Laas
- 12 Aquarena · ristorante



Informazioni



- Prima di iniziare a sciare guardate in alto.
- Sciare in maniera controllata e rispettosa.
- Fate sempre attenzione avanti a voi e siate sempre pronti a frenare quando necessario.
- Date precedenza agli sciatori più lenti davanti a voi.
- Non sostare sulle piste nelle zone strette e di scarsa visibilità.

- Skilifte / ski lifts / Impianti di risalita
- Geplante Anlagen planned facilities
- Skipisten slopes / piste
- Tourenabfahrten tour departures
- Skiroute skiroute / skiroute
- Langlaufloipen cross-country trails
- Eislaufbahnen skating rinks
- piste di pattinaggio
- Tourismbüros tourism offices
- Gratis-Skibus free ski bus
- skibus gratuito
- Skifahren / Skischule skiing / ski school
- Hütten / Restaurants huts / restaurants
- Eislaufen / ice skating / pattinaggio su ghiaccio
- Hubschrauber-Landeplatz helicopter landing pad
- Hallenbad / indoor swimming pool / piscina coperta
- Gratis-Parkplätze free parking
- Flutlichtpiste night skiing
- Rodelbahnen toboggan runs
- piste da slittino
- Krankenhaus/Pistenhospital hospital / runway hospital
- ospedale / ospedale pista

Contact Bergbahnen

Vorheggbahn +43 (0)4715 8652



Bergbahnen Büro
 Franz Buzzi, Gailberg 3
 A-9640 Kötschach-Mauthen
 info@gailberg.at



Dalla pista alla Piscina

Dopo una giornata sulle piste di sci vi aspetta un mondo di relax presso l' Aquarena, vicino alla stazione di valle „Vorhegg“.

Fate un tuffo nella piscina coperta, divertitevi nello scivolone d'acqua di 45 metri e coccolatevi nella magnifica Spa Arena. Massaggi, sauna Finlandese, bagni di vapore, tepidarium, herbal sauna, cabine infrarossi, sauna di Cirmolo all'aperto ed altre opportunità per rilassarvi. Lo staff di Aquarena sarà a vostra disposizione per garantirvi un'ottima permanenza.

www.aquarena.info · Tel. +43 (0)4715 567



Abfahrtspisten	Schwierigkeit	Länge
Downhill-slopes	Difficulty	Length
1 Abfahrt Vorhegg	leicht	3000 m
2 Abfahrt Laas	mittel	1800 m
3 Übungsrast Kötschach	leicht	600 m

Seilbahnen und Lifte	Höhen-untersch.	FdSt.
Cableways and ski-lifts	Duration	orario
K 1 Vorhegg Doppelsesselbahn	2500 m / 450 m	1200
K 2 Schlepplift Laas	1700 m / 355 m	1200
K 3 Babylift Kötschach	80 m / 4 m	200
K 4 Übungslift Kries	250 m / 50 m	720

Prezzi

	Adulti	Ragazzi Seniors	Bambini
Biglietto giornaliero dalle ore 10 ⁰⁰	30,-	22,50	15,-
Biglietto giornaliero dalle ore 11 ⁰⁰	28,-	21,-	14,-
Biglietto giornaliero	32,-	24,-	16,-
Biglietto mattiniero fino alle ore 13 ⁰⁰	25,-	19,-	12,50
Biglietto pomeridiano dalle ore 14 ⁰⁰	25,-	19,-	12,50
Biglietto da 2 ore	21,-	16,-	10,50
Biglietto di prova dalle ore 14 ⁰⁰	19,50	14,50	10,-
Carta punti (100 punti)	21,-		
Carta punti (200 punti)	30,-		
		<i>ogni bambino aggiuntivo</i>	
Biglietto Famiglia 1 adulto + 1 bambino	41,-		12,-
Biglietto Famiglia 2 adulti + 1 bambino	69,-		11,-

Limiti d'età (documento richiesto)

Adulti	1954-1999	Ragazzi compresi tra:	2000-2003
Ragazzi compresi tra:	2004-2012	Seniors	1953 e oltre
Bambini	2013 e più piccoli	Anziani	1944 e oltre

Tutti i prezzi in EURO - ad eccezione di errori di scrittura e stampa
 Persone con disabilità (oltre il 60%) pagheranno il prezzo dei bambini

Biglietti plurigiornalieri

	Adulti	Ragazzi Seniors	Bambini
Skipass per 2 giorni	54,-	40,-	27,-
Skipass per 3 giorni	81,-	60,-	40,50
Skipass per 6 giorni	151,-	113,-	75,50
Skipass stagionale	320,-	240,-	160,-
Skipass stagionale bambini			60,-
Skipass stagionale anziani		85,-	